THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

— NO. 34 WEDNESDAY, MAY 1, 1957 TORONTO, ONT.

the M-space

by marge

Off Again. . .

... for getting that rundown ... worse. That of Eastertime found us raising ... mad fiends, and mad fiends we were, driving ... Easter weekend. There were others, too ... Nasei Ten-Pin Bowling crowd on the day ... journey in NYC. . .

... the city limits, it took us an ... got us nowhere except to learn that the ... survival of the fittest. The second disgusting hour ... aggressiveness—I started cutting in, weaving, ... with the best of the NYC cabbies, and it work ... relieving.

New **York**, I got caught in a small-scale shopping spree ... enough to leave me almost broke. But I did ... of the budget to get a good look at the famed ... Birdland, from whence came the Lullaby of. It's a ... roadway off 52nd. One half of the room is filled with ... tables, waiters, and a minimum charge of ... after admission expenses. I stationed myself on ... the rest of the common throng, where you don't ... after admission expenses.

... with Birdland is a big post to the plebeian side of ... so that you can't see the whole band at one time ... is the vendors, selling flowers, stuffed toys, sou... commercial!

... on. Playing opposite the Duke was the Joe Castro ... featuring the soulful and subtle bass of Oscar Petti... Johnson on drums. Paul Chambers, an up-and-coming ... a new star by the music mags, sat in for Oscar ... and proved his ratings with some fancy finger...

... was there, four different people approached me to ... phrases at me, which I couldn't understand ... I had been mistaken for Toshiko Akiyoshi by a ... fan a few weeks previous in Boston's Storyville ... Japanese jazz pianist holds forth, and I was mistaken ... in Birdland, this time by a drunken sailor who kept ... "Toshido!" at me. Oh well.

Incidentally, **Toshiko will be coming up to the Town Tavern** for two weeks **starting May 20 during her three-month tour of the** ... **clubs of the U.S. and Canada.** And I see by the papers ... written "A Jazz Suite for Orchestra" which was ... presented at the annual concert of her alma mater ... in Boston, last Sunday. It's described as a 15-minute ... combining classical elements of instrumentation with the ... emotion of jazz figuration and harmony.

... got down **to Greenwich village** to the Cafe Bohemia where ... Konitz quintet was sharing the stand with Art Blakey's ... (no cover charge here and no minimum). ... I was ... at the cool reception accorded Konitz, and felt rather ... applauding all by myself from the back of the room ... two groups, I prefer Konitz' cool alto sax sounds and ... although Blakey pounds a fine modern drum. The ... thought, sometimes became a bit lost in their search for ... the theme. . . .

... in the Village, you often see girls around twentyish ... black jerseys, black skirts and black knee socks ... you know. As a friend aptly described them, "They ... came straight out of a Charles Addams cartoon."

... to the **United Nations** building which is a beautiful piece ... didn't have time to look through the whole ... I did notice a small exhibit of amateur art which included ... Machiko Kyo, Madame Azuma, Cornel Wilde, Beatrice ... Meredith and others.

... a couple of my last few bucks on a reserved seat for ... **Collins Presents** concert at the Town Hall, which had ... big jazz names on the program. Waiting for curtain ... to relax in my room for a while, and you guessed it! ... and caught only the last two numbers of the program ... on trombone and Max Roach on drums were the only ... And here I was almost broke. Of course, this ... matter didn't help my attitude towards New York ... was getting pretty disgusted with it all.

People, people, **people everywhere**, and unless you know them ... they are impolite. Never met such a large group of ... courteous people in my life. . . Quite a contrast to those ... and Philadelphia, who impressed me greatly with their ... friendliness. New Yorkers knock you down and glance ... to see if they did a good job of it—not one word of ... And whenever I'd bump into someone, automatically ... an apology, I'd get strange stares for having apologized ... of days, I found myself getting to be like them and ... never live here. The power of environment.

... are just one mad mob. Every evening, Times Square ... streets look just like the CNE Midway complete with ... hot-dog and pizza stands. Millions of people ... shoving and being generally obnoxious. You have to ... in New York. Even salesgirls and waitresses ... they are yelled at.

... **up Fifth Avenue on Easter Sunday** ... headed for the renowned Museum of Modern Art ... I could see.

... the change in atmosphere was striking ... haven plunked right in the heart of the Manhattan ... an enchanting and relaxing open air garden ... rested the sculpture work of modern masters ... k on a pleasant air. The tall buildings ... accentuated the incongruousness of the ...

... walls were hung with the art of ... as the **French Impressionists**: Van Gogh, Gauguin ...

(Continued on Page Eight)

FOUR GENERATIONS are seen here, family of Yoshimatsu Matsumoto (left) of Cranford, Alta., who celebrated his 88th birthday on March 24. Top is grandson George, 22, right is son Toshiichi, 62, and down at the bottom is great-grandson Billy. The octogenarian who came from Tottori-ken 55 years ago spends his time working in the sugar beet fields.

Cd'n Trout Fly to Japan

NIKKO, Japan. — Canadian rainbow trout will soon be swimming at one of the most famous tourist centres in Japan.

About 100,000 Canadian rainbow trout eggs sent by the Canadian government last January have now hatched at the local station at Chuzenji Lake and are progressing satisfactorily. Only seven eggs died en route air express, and only 1,000 died at the hatchery. The eggs had been gathered from B.C.'s Fraser River, and are the first foreign ones to be admitted to Japan since the war.

The minnows will be put into Chuzenji Lake in the near future, and will be prevented from escaping to the ocean via Kegon Falls by means of an artificial warm water current.

Japan Murders English

TOKYO.—For 12 years Japan has been bombarded by the American language, and the results are slightly wondrous.

"Hubba nubba," "okay," "hallo" and "changey changey" are heard almost every day from Japanese.

"Never hoppen," "be bye" and "yeah" are only slightly less common.

Sometimes one of these is mixed with a Japanese equivalent like "ton demo nai" (never happen) and comes out "ton demo hoppen."

English-speaking foreigners long ago became accustomed to unusual movie billings like Liver of no Return. Restaurant menus list "mashroom soup," "balled eggs," "flied eggs" and "bubergers."

A perusal of signs almost anywhere will turn up some gems. Every Tokyo street-car carries a warning, "keep out from drivers seat." A "helth center" operates near the U.S. embassy and suburban Shibuya has a "beauty saloon."

In Kyoto a hotel brochure cautions guests to "check your valuglebes in the saf."

A street sign for a Kyoto bar announces proudly, "80 beautiful mooses waiting to serve you." That means 80 girls. In Ot-u another proclaims, "girls, whisky, beer—all cheap."

TJCCA Uses Co-chairman System in 1957 Exec

The Toronto JCCA held its first executive supper meeting at the Driftwood Restaurant last Saturday, April 27.

With Reggie Mori, co-president for the first half of the 1957 term, in the chair, reports were presented by Mits Sumiya on the Ontario JCCA Conference; T. Umezuki on the Issei division; Mikio Nakamura on the Toronto JCCA Community Centre; and Stan Hiraki on the Toronto-Ontario JCCA Immigration Committee.

The co-chairman system or share-the-load idea was stressed in the election of officers for the 1957 executive slate to ease the problem of lack of personnel. Assisting co-presidents Mits Sumiya and Reggie Mori are: Stan Hiraki, vice president; Denise Nishimura, treasurer; Ruiko Nakashima, Ritsuko Inouye, Fumi Sasaki and Jane Iwamoto, corresponding and recording secretaries; Tosh Tanaka and Bob Kadoguchi, Immigration Committee co-chairmen.

Mits Sumiya and Sada Sato were appointed conveners for the annual JCCA Community Picnic scheduled for June 30 this year; Tosh Tanaka was appointed the Labor Day Softball Tournament convener; Reggie Mori, T. Umezuki and T. Kameoka will prepare a list of personnel for the National JCCA Executive committee slated to take over duties in Toronto on September 1, 1957.

In attendance at the meeting were Reggie Mori, Mits Sumiya, Stan Hiraki, Fumio Nakagawa, Fumi Takata, Sada Sato, Mary Hiraki, Donna Ichii, Denise Nishimura, Bob Kadoguchi, T. Umezuki and Mikio Nakamura.

Since the general meeting on April 13, the following were added as executive members: Tosh Tanaka, Fumi Yamamoto, Mary Honkawa and Fumi Sasaki. It was emphasized that more people are needed to serve on the executive slate.

Edges German Cameras

Japan has edged Germany in the U.S. imported camera market as far as the lower priced cameras are concerned.

In 1955, Japan sold 610,000 lower and medium-priced cameras in the U.S. The quality is improving through strict production control.

The Arco Photo Industry Co. Ltd. of Chiyoda-ku has now completed a revolutionary 8-mm. motion picture camera. The "Arco Eight" is so designed that the shutter slot can be adjusted from 165 to 0 degrees, thus allowing a high speed shooting up to 1/300 of a second even when the film speed is set at 16 frames per second. Fade in and fade-out effects may be produced readily. Blurred focussing seen in conventional models with a fixed exposure tome of 1/35 of a second at 16 frames per second, is expected to be eliminated completely.

Ship Collides With Bus

The other day near Tokyo, a ship collided with a bus.

The driver claimed the sailing vessel had deliberately rammed him, breaking a window, when he came alongside a jetty in Moira City.

B.C. JCCA May Withdraw UBC Nisei Scholarship

The B.C. JCCA Entrance Scholarship to U.B.C. may be discontinued due to lack of interest and support shown by the local chapters, and due to the fact that so often the recipients were from outside Vancouver. This suggestion of the discontinuance of the scholarship was brought about at the meeting of the Vancouver JCCA Executive Committee.

The support of the scholarship came mainly from Vancouver JCCA, the Nisei Varsity Club, and interested persons in Vancouver. Though, however, New Denver Kyowakai donated $10, the Nisei Varsity Club are planning to start a $100 scholarship of their own, thus cutting down the Fund further. There might be enough funds at the U.B.C. to issue one scholarship this fall.

● ON THE NEWSFRONT

Nisei Abstract Artist Wins Top Prize of $1,500

NEW YORK.—Notable abstract artist Kenzo Okada won first prize of $1,500 for his painting Kine No. 1 in the First Columbian Painting Biennial in Columbia, S.C. Okada's abstraction is the first painting of its style in the Columbia Museum of Art's collection.

1st American Is Ordained to Buddhist Priesthood

KYOTO, Japan.—William Frygare, 37, is the first American to be ordained to the Buddhist priesthood in the history of Japan. He is also the only American to have received full training and education at Otani University, a famous Buddhist college in Kyoto. Married to a Japanese girl, he continues to study Buddhism at the Honganji Temple while he is a lecturer at his alma mater.

Chinese Pastor to Take Over Occidental Church

VANCOUVER, B.C.—A Chinese pastor has been called to an Occidental church for the first time in the history of the Anglican Church in Canada. He is Victoria-born Rev. Andrew Lam, rector of the Chinese Anglican Church on Keefer St. in Vancouver. He will leave early in May to take over the parish of St. Barnabas Anglican, Winnipeg Man.

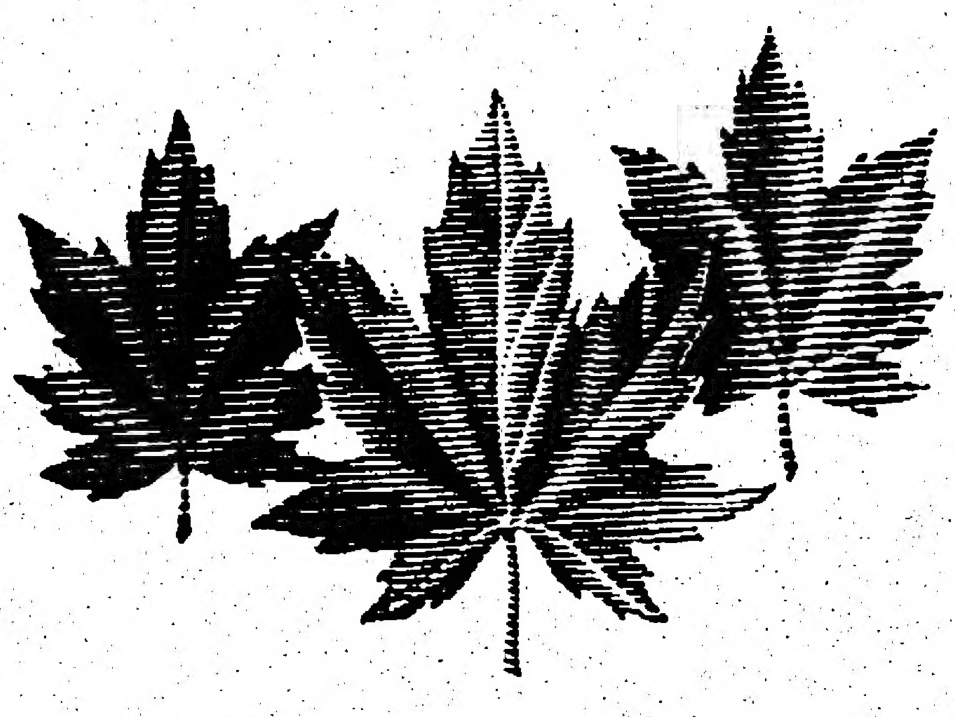
Radiophosphorus Entirely Feasible For Cancer

WASHINGTON.—Experts in atomic medicine here said that Japanese methods of diagnosing stomach cancer with radiophosphorus appear to be entirely feasible. Japanese scientists are reported to have been working on these methods for nearly two years.

Jane Russell Says Japanese Women Beautiful

TOKYO.—Glamorous Jane Russell had one word to sum up her impressions of Japan and the Japanese women "beautiful." Arriving in Japan with the famed Johnny Grant variety show to entertain U.S. servicemen, she gave her initial impressions of Japan before a jam-packed press conference. She laid extra emphasis on "beautiful" in describing some of the Japanese movie starlets and ventured the thought: "I can understand why Japanese women have such names like 'Lotus Blossom'. . . . They wouldn't fit an American woman."

市民權とは―新來者に何を意味するか



市民權はカナダがカナダ以外の國で生れた人々に對し與ね得る最高の名譽であります。

市民證（CERTIFICATE of CITIZENSHIP）は保有者が市民權にともなう責任と特權を理解し得るとカナダの法律がみなすことを證明するものであります。

市民權を得る事は保有者に大きな滿足感を與えます。即ち保有者は他人の家に寄宿している感じでなく眞にカナダ國民の一員になつたことを感じるでしよう。他のカナダ人と共に「カナダ人」として充分に活動する事が出來ます。

市民となれば肩身の狭い思いをせず 他のカナダ人と同輩として肩をならべて行動することが出來ます外國へ旅行する場合はカナダ政府の全的保護を受けます。

公職に選ばれ 又官公吏として就職することも出來ます。更に投票權其の他の權利を享有することも出來ます。

◇

●若し廿一歳以上で

●移民として入國以來少くとも四年九カ月カナダに居住し

未だ市民權申請手續をしていない場合は手續をするよう勸めます。

申請手續書は最寄りの裁判所の職員或いは市民權記錄係（REGISTROR of CITIZENSHIP,OTTAWA CANADA）から求められます。

移 民 及 市 民 籍 省

Hon. J. W. Pickersgill
ジェー・ダブリユー・ピカースギル
移民大臣

Laval Fortier,
ラバル・フオーチエ
移民次官

和蘭(おらんだ)はやし

（五五）

山手樹一郎

「おこっちゃいけません。わしは医者ですからな。不具でもなんでも、病人をなおしてあげるのが天職なんだ。第一、お頭が痛くて、自分が苦しいのに、医者にみせるのはいやだなんていうのは、常識がなさすぎますな。もっとあなたが教育なさらんといけません。いつもお側についているあなた方の責任だ」

「それではおうかがいいたしますが、あなたが診察なされば、必ずお頭痛はおさまると断言できるのでございますか」

静島はよほど癪にさわったと見えて、身をふるわせながら意地になってきた。肩で呼吸がはずんでいる。

「ちょいとお脈を拝見」

すいと顔平が膝をすすめた。

「病人はわたくしではございません」

けんもほろろに手を引っこめるようにしてねめつける。四郎太夫老人もあきれているようだ。

「いや、あなたにも病気がある。わしの目に狂いはない。この道中、あなたは目まいがしたり、胸がむかついたり、時には食欲がなす

さまの目が、いささか考えているふうに働ってきた。

「婦人は血の道で、よくそういう状態になることもあるが、月のものはどうです

「順調ですか」

「順調でございます」

「それにしてはお顔の色が尋常でない。あなたは自分でそれを知っている筈だ」

「昨夜はほとんど眠っていませんから」

「顔色の悪いのは今朝だけのことじゃないんでしょう後でよく診察をしてさしあげます。とにかく姫君の方が先だ。案内していただきましょうかな」

顔平ははなはだ強引である。

「さあ、お姫さまがなんと申しますか」

静島も今はたじたじの態だ。

「まあ、案内してごらんなさい。医者は病人を見殺しにはできん。わしがよくお姫さまを説得して上げます」

「静島どの、一應案内してみてはどうかな」

そばから坂上老人も口をそえる。

「では、なんとおおせられますか――」

静島はやっと納得したよ

御禮

今回商用かたがた故郷訪問のため渡日することになりましたにつき皆様から御厚情あふれる送別會や御餞別を頂き本日出發に際しては誠に有難うございました。大体数ヵ月の豫定にて旅行するつもりでありますが留守中は林英一氏が主任として店員一同と共に努力して居りますので何卒御愛顧を賜りたく、略儀乍ら紙上を借りて御禮と御願いを申し上げます。

四月二十八日　上田武夫

大陸家庭消費組合　理事、組合員、顧客　各位

故夫 **秋山太郎吉**（行年七十五歳）儀永らく病氣療養中の處去る廿三日正午自宅で遂に昇天致しました事を生前の辱知諸彦にお知らせ致します。追而廿五日午後八時日系人聖公會に於て今井牧師司式の許に葬儀執行致しました際は御多忙中にも拘らず御會葬下され且又供花弔辭弔電並に御厚志を辱うし厚く御禮申上げます。尚故人生前の御交誼並に度々の病中御見舞の御禮を兼ね略儀ながら茲に紙上を借りて深く感謝致します。

四月廿六日

喪主　秋山　きん
長男　實　妻　知代子
次男　穰　妻　俊子
三男　慶　妻　ナミ
女婿　玉置萬雄　妻　長女　二三子
女婿　平松忠信　妻　次女　明子
親戚代表　前田勝藏
友人代表　米山力藏

安息日再臨教會

土曜日　午後　時
安息日學校部
安息日禮拜
下村牧師

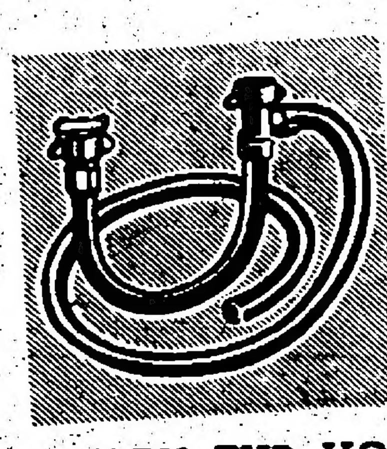
JAPANESE SEVENTH DAY ADVENTIST CHURCH

◇春のおとずれと家の内外の手入れ◇

どこよりも安く下記の品々を提供いたします

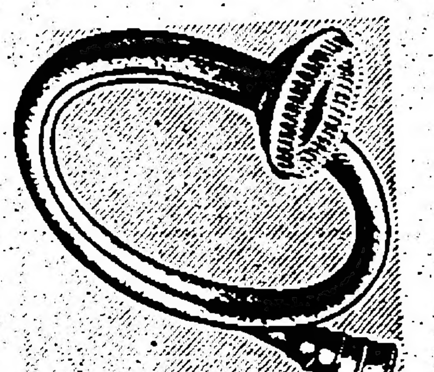
BECAUSE WE BUY MERCHANDISE IN SUCH LARGE QUANTITIES, WE GUARANTEE THAT WE CAN SELL MERCHANDISE AT LOWER PRICES THAN ANY OTHER STORE IN TORONTO.

WATER HOSE TAP
ワター・ホース・タップ

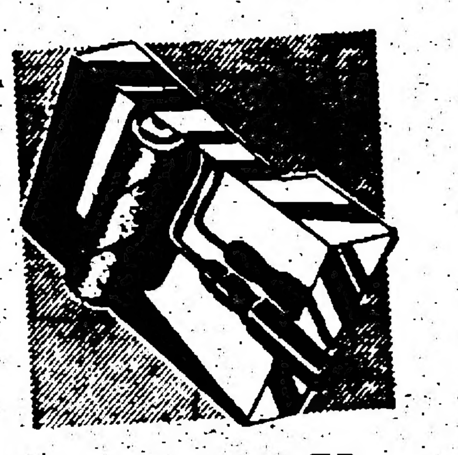

LAUNDRY TUB HOSE
ランドリー・タブ・ホース

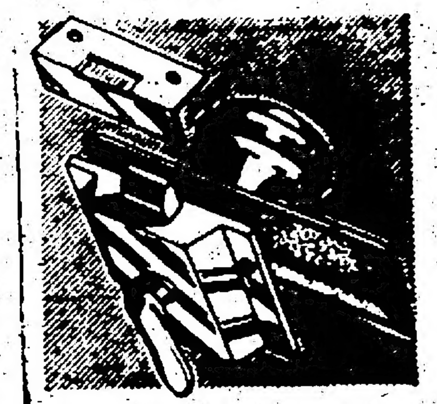
TOILET FITTING
トイレット・フテング

FLY SCREENING
フライ・スクリーニング


SHOWER SPRAY
シャワー・スプレー

ELECTRIC SOCKET
電氣ソケット


PAINT ROLLER
ペイント・ローラー


DOOR LOCK
ドア・ロック

THE ITEMS LISTED BELOW CAN BE BOUGHT AT LOW. LOW PRICES

SETS OF DISHES
デッシ

FLOWER & LAWN SEEDS
花と芝草種

FLOOR WAX
フロワー・ワックス

COOKING POTS
コック用ポット

ELECTRIC CLOCKS
電氣時計

BREAD BOXES
ブレッド箱

DINNER PLATES
デナー用皿

GARDEN HOSE
ガーデン用ホース

BROOMS, MOPS
ブルームとマット

WEDDING GIFTS
結婚用品

HOT-WATER TANKS
熱湯タンク

CLOTHES-LINE WIRE
クロース・ライン・ワヤー

CUPS & SAUCERS
カップとソーサー

LAWN MOWERS
ローン・モーア

WATER PAILS
バケツ

TOILETS, SINKS
トイレット・シンク

SCISSORS
ハサミ

WOOD SAWS
ウッド・ソー

DRINKING GLASSES
グラス

GARDEN SHOVELS
ガーデン・シャベル

GARDEN FENCING
ガーデン用フエンス

WINDOW SHADES
ウインドー・シエード

SPONGES FOR WASHING CARS
自動車洗い用スポンジ

KNIVES, FORKS, SPOONS
ナイフ　フオーク　スプーン

Sherman's Hardware Ltd.

537 QUEEN ST. W. (Corner Augusta), TORONTO. FRIDAY, — TO 9 P.M. PHONE: EM. 8-2919

FREE PARKING—FREE DELIVERY—OPEN 9 A.M. TO 7 P.M., OPEN ALL DAY SATURDAY

業界で取り勝ち

大學卒業生一万六千五百名

初給最高五百弗にエンジニア

二六月も[illegible]國内[illegible]の大學卒業生一万六千五百名が實社會に進出するが、仕事口のない大卒生は皆無というほどに好況時に乗り大卒生の初給も今までにない最高だといわれている。

△まず一千八百五十名のエンジニアリング卒業生の初給は三百八十五弗から五百弗で昨年より約四十弗ほど値上りしており、一昨年より七十弗の増加である。

△次に景行きのよいのは地質學專攻生で初給三百九十四弗平均、森林科卒業生は三百五十弗、航空科を出た者は四百弗。

△建築技師が三百五十弗、化學者三百七十六弗、物理三百五十九弗、數學三百二十四弗、農學士が三百四十七弗という具合に技能學位を持った者は何れも平均初給三百五十弗でとぶように賣れているが、今春の大卒生でまだ仕事をきめていない者は全体の十パーセント以下だといわれる。ここで、約九十パーセントの大卒生は一月半ばごろに仕事口を決めてしまっているとのことでまさに大卒生さまさまの時代である。大卒生で米國行きを希望する者はほとんどないというのは、米國で徴兵にかかる恐れがあるからであるという。

[illegible]散[illegible]かかつているが、ツツジは咲きはじめ、[illegible]出[illegible]柳が淡い緑のときに木と[illegible]照し[illegible]春色を呈している。(エス生)

水仙の花盛り 晩市のス公園

【晩市發】スタンレー・パークはいつ見てもまことに美しい。ことにいまは水仙の花盛り、木蓮も薄ピンク色にほころび、強い香氣をただよわせている。大戰記念塔のほとりの吉野櫻はやや盛りがすぎて色もあせていますが、散る花びらが却つて趣きがある。田村新吉氏寄贈の八重櫻は七分咲きというところ。一昨年の寒氣で椊が相當に損傷されたということである。公園内の

新團体も加わり 八市で柔道大會

既報の通りハミルトン光道館主催の第五回柔道大會はいよいよ來る四日(土)夜七時半よりワイ會館で行われる。當夜のみものは團体試合で各道場二名の黒帶を加えたデトロイト、モントリオル、キングストン、セント・キャソリンなど新顏をまじえた十二團体の柔道後援者ジョンソン氏寄贈杯の爭奪戰である。

テーバー便り

【テーバー發】三月末、バシウェルの公立校ビー・ティ・エーでは資金募集の目的でテーバー・コミュニチー・ホールでチャーメン・サパーを催し、豫想以上の來客があつて材料切れとなつて接待を斷つたぐらいの盛況で日白人の協同的美擧に一同感謝している。テーバー日系人合同教會では去る五日大演藝會を催し、レ市およびビュート地方からの飛入り續出、盛會であつた。再定住以來一家總力で農事に勵んでいる宮永好彦氏はこのほどテーバーに土地を購入、住宅も落成したので去る十四日盛大な移轉披露があつた。宮永氏らの前途を祝福すると共に新天地開拓に燃える同氏に讃辭がおくられた。(ケー生)

二客車借切り 七五名が紐育市へ

卜市一世觀光團はふえる一方

既報の通り、トロント市協一世部ではせめて一年一回だでも年寄り仲間同志で一緒に都市觀光團をつくつて樂しい思い出としたいというところから、ますオタワ觀光を昨年行つて大變好評をうけたのに力づけられ今年は思い切つて世界一の大都市ニューヨークを見物しようではないかと話がきまり、鶴岡幹事がアクセンして參加希望者をつのっているが、最初は一客車借切りでいけるだけの人員があればよいと願つていたところ申込み者續出で先週末までに七十五名という數に達し二客車借切りの大觀光團となりつつある。この一世觀光團に加わつてニューヨークを見物したい希望者は至急鶴岡氏まで申込まれたいと出發は五月十七日。日程の詳細は追つて發表されるが日系一世七十數名が一團となつて米國都市を見物をすることは日系史にとつて最初のことであり、それだけに話題のタネとなつている。

卜佛教婦人會 新役員選定

トロント佛教婦人會過般定期總會を開催。各報告共承認され、協議に入り(一)益々會の内容を充實し佛教發展と信仰を深めることに努める(二)從來の賴母子講は引きつづき行うことを申合せ、役員を次の如く選擧した。

△會長水野富美代△副會長西川いよ、田口もと△幹事新エダ△幹事補佐川崎よそ△會計枝村時子河野ミサヲ△監査役高橋スガ、森スエ、深草レグル△料理係橋詰ツキ、辻ツル

▲月當番　一月西川こよ、枝村カネ　二月長尾もよ、後藤みよし　三月馬場初江、宇佐見文子　四月北村トミ、森久江　五月猫田トクヨ、辻ツル　六月大原ノエ、寺北今江　七月中尾ハル、花月とよ　八月寺家村レズ、西本菊代　九月前田よし、入澤あや子　十月吉田チカ、佐藤ツイ　十一月小林小菊、谷石シズエ　十二月橋詰ツキ、伊豆川カネ

●トロント佛教會五月の祥月法要は五日(日)午後二時から營まれ、有緣無緣の別なく一般の參詣が希望されている。

人事消息

■婚約

▲カムループスの重富繁雄氏長男繁秀(タム)君と槇原文惠氏長女玲子さんは佐藤傳氏夫妻の世話で四月二十一日晩市新重慶で婚約披露した。

▲ビーシー州サンバリーの鈴木末男氏は住田井上貞藏氏夫妻長女スミエさん(晩市)と小野寺英雄氏夫妻の世話で四月十七日晩市ホーホー樓にて婚約披露した

■結婚

▲グリーンウッドの清水紋次郎氏夫妻次男克己氏と上出人吉氏夫妻長女久美子さんは濱西勝次郎氏夫妻の世話で四月二十一日晩市カソリック教會にて結婚式を擧げダブルユーケー樓にて披露した。

■出生

▲トロントの岩井俊八氏夫人(舊姓佐藤弘子)は四月二十日イースト・ゼネラル病院で女兒を出產、ウィンディ美知子と命名した。

■死亡

▲トロントの秋山太郎吉氏(七五)は四月二十三日正午自宅で死去、二十五日夜日系人聖公會で今井牧師司式葬儀を執行した。故秋山氏は戰前晩市で食料店を經營していた人である。

▲トロントの田邊吉平氏は(六八)長らくウエスタン病院で睡眠ガンを治療中だつたが、クイン・エリザベス病院に移つてからすぐ四月二十三日死亡、二十五日自宅で通夜を營み二十六日夜クイン街合同教會で清水牧師司式で告別式を執行した

■案内

▲晩市の吉村ギフト・ショップでは日本民藝品を專門に取扱つている。場所はブランビルと西十三街角、日系の引立てを願つている。

結婚御挨拶

清水克巳
上出久美子

右兩名儀豫て濱西勝次氏御夫妻の媒酌に依り婚約中の處四月廿一日晩市カソリック教會に於て神父司式の下に結婚式を擧げ引續きダブユー・ケー酒樓にて些か披露の宴を催しました際は御多忙中且又遠方の處から御來臨を賜り若き二人の前途を祝福して立派な御祝品御祝儀等澤山戴き誠に有難く厚く御禮申上ます。尚今後兩人に對し一層の御指導と御交誼を賜り度く略儀乍ら紙上を借りて御禮旁々御願い申上ます。

グリーンウッド
父　清水紋次郎
母　〃　榮
同
父　上出久吉
母　〃　敏子

求 ドレス・プレッサー。經驗の有無を問わず。トロント市内西ブロウ街二三一八。電話、ヒル・オー一六一〇〇七

求 ガーデン働きへ・パー數名。委細面談電話ダブリユ・エー三一〇〇一五(宇田)

求 ガーデナー二、三名。詳細は前原へ　電話エルイー三一六九六トロント

求 ガーデン働き數名(年齢五十歳以下の者)　電話エフチオー五一八八〇三

求 ガーデン働き一、二名至急。電話エッチ・オー三四五五二(高島)

釣のエサ

△當店では釣シーズンの開始に備えて釣の生エサ(ウオーム)を用意しておりますから御用命下さい。(メノトも近く入手いたします)

オリエンタル ギフト・ショップ
ORIENTAL GIFT SHOPPE
862 Bloor St. W., Toronto.
Phone LE. 4-8748

ビーシー産 新のり着荷

イーオン商店
ト市チエスナツ街八五
電イーエム四一三九七二

慢性病に良く効く
◎**野一色治療器**　九十五弗

朝夕の一パイで病弱者が元氣づく
◎**藥用養命酒**　二弗四十五仙

筋肉の痛み、疲れをとる
◎**ロイマバン**　プラスター十四枚入 一包 一弗二十五仙

—送金は古屋から—

古屋貿易會社

FURUYA TRADING CO. LTD.
381 Spadina Ave., Toronto 2-B, Ont.
Phone WA. 3-5356 — WA. 3-9398

パーテーにはぜひ

内部のきれいな當酒家へ

◇結婚祝宴に、家族パーテーに。座席二百四十
◇百人以下のパーテーには特別室が設けています
◇持運び注文は十二時から午前三時まで

永らく重慶樓で顏馴染みのトム・チョウが日系人顧客にサービスいたします。

(ゴールデン・ドラゴン)
金龍酒家

トロント市西ダンダス街一三一エー
電話　イーエム　八ー二四七五

GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131A Dundas St. West, Toronto.
PHONE EM. 8-2475 & UN. 1-0320

Y. UCHIDA & CO.

615 West Pender St.
VANCOUVER 2, B.C.

切符販賣代理店

▲日本郵船會社
▲アメリカン・プレジデント・ライン

氷川丸	横濱出帆	晩市出帆
	五月二日（[illegible]經由）	五月二十九日
	七月三日（ホノルル經由）	七月三十日

●お急ぎの方は當地發の旅客機で
●保險（火災、自動車、海上、傷病）

内田商會

内田頼三郎
晩市西ペンダー街六一五
電話タトロー二七四七

ト市協の新役員

仕事を分擔して當る 役割決定

トロント市協では四月二十七日夜、ドリフトウッド・レストラントに於て夕食會を兼ねた定期總會後第一回評議員會を開催して役割を決定した。森レイ子氏を議長と[illegible]

△オンタリオ州市協大會（仕入[illegible]）、二世部（梅月）、コンミュニティー・センター（中村）、移民問題委員會（中城）の諸報告が[illegible]、次いで[illegible]度の役員に移り、次の[illegible]選出した。

△會長森レイ子、仕入ミツ（總會に於て選出された[illegible]）△副會長中城スタン△會計西村ニュース△幹事（通信及び記録）中島キヨ子、井上[illegible]、佐々木フミ、岩本ピー[illegible]△移民問題委員長田中[illegible]、角日奈治△コンミュニティー・センター[illegible]ツトム・試合[illegible]、田中トミ△全國市協執行委員[illegible]選と就任[illegible]には森、梅月、[illegible]が當る。

役割[illegible]當てに當る[illegible]定期總會において選出されたコー[illegible]如く、仕事や[illegible]選挙の都合から、お互いに移[illegible]分擔[illegible]本仕されることを希望されている。出席者は次の如くであった。

森レイ子、仕入ミツ、平城スタン、中川文雄、高田フミ、佐藤マダ、平城マサト、市居トト、岩本ピーター、西村ニュース、角日ボブ、梅月高市、田中トシ、山本フミ、本田[illegible]、トーイ、佐々木フミ、井上四郎（以上は總會後に加わった評議員）△他に日系會館建設研究委員會 中村幹雄

電氣業務一切

△住宅及び工業用ワイアリング、修繕及び改修の御用命に應じます。

△店電話 エム・アイ九ー二六 △（ハミルトン市サウスドライヴ一〇九）

△自宅電話 ジエー[illegible]九ー九五

ベストウェイ電氣業務商 ジャック・横山

屋根修繕一切

[illegible]

晩市日系人へ

△土地家屋の賣買 △保險 △モーゲージ △財産管理 等について御相談に應じます。

ジョージ・及川 GEO. OIKAWA [illegible]

家屋賣買業

ビーシー州へ移轉されますか、其節は卅二年も營業している當社に州内唯一の日系セールスマンを御下命下さい、便宜を與えます。

晩市家屋賣買業會社 エッチ・エー・ロバート會社 日系主任 ジム・角谷

Jim Kakutani, H. A. Roberts Ltd.

花 ハイランド花屋

上品[illegible]本店[illegible]御用向き[illegible]花[illegible]取扱[illegible]

主任 ジョン小野寺

HYLAND FLOWERS [illegible] Eglinton Ave. W., Toronto. Phone [illegible]

[illegible] GIFT SHOP

日本民藝品専門店

郷土美術 各種工藝品

陶器、漆器、ランプ、障子スクリーン、庭園用石燈籠、植木鉢、錢ビン、キャビネット、ランプシェード [illegible]

PENDER FLORIST

Phone TAtlow 4851

451 Main St., Vancouver, B. C.

花 結婚やお祝用花輪 葬式用切花

●鉢物其他

日系女子が勤務御便宜を計ります。

ー市内は配達ー

晩市メーン街四五一 電タトロ四八五一

辯護士 大家一夫

トロント市カレッジ街二一 ルーム二〇三エー

電話ダブリユ・エー一ー一五六〇五

自宅オークス八二三八〇

辯護士 ノータリパブリック 倉田ルーシン

トロント市西リッチモンド街六二（テンプル・ビル）内部屋五〇二

電話イーエム六ー〇九五九 自宅アール・オー七三四二七

辯護士 エフ・エー・ブルーイン

一切の法律事務について御相談に應じます。

トロント市ベイ街三七二 イーエム三ー四三九一

辯護士 鬼塚敏三

事務所 トロント市ヤング街三二九番ルーム四〇三

電話イーエム三ー五〇〇二 自宅オエクス一ー三三八八

△一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

歸道舘道場

[illegible]

新鮮なビーシー州のサモンとカッド

新しい魚にすきやき肉の御注文に應じます

日本料理用食料品一切 おすし及びお料理

ダンダス魚店

ト市ダンダス街一七三 イーエム四ー七六九二

173 Dundas Street West, Toronto Phone EM. 4-7692

日系客を大歓迎!!

△會食△結婚祝宴△婚約披露宴△シャワー△その他のパーティーの御用に應じます。香港で修錬してきた腕利きの廣東料理人が日系人の嗜好に合うよう調味します。ぜひ御來園下さい。

チャイナ・ガーデン

126 Elizabeth St. (at Dundas) Toronto Phone EM. 4-5985

新世界旅館

特に日系人の御便宜を計りますから何卒御投宿下さい（クインとチャーチ街角）

NEW WORLD HOTEL [illegible] Church St., Toronto Phone EM [illegible]

△マッサージ△電氣治療△水治療法など一切

小澤健康治療所

電話 Phone WA [illegible] S. OZAWA Physio-Therapist [illegible] Spadina Road Toronto [illegible], Ont.

日本種物

△大根 ホリマ、ミヤシゲ、時ナシ

△ハクサイ、チーフ、結球ハクサイ、ミヅナ、ゴボウ、カラシナ

等の種物取揃えております。

トロント市チエスナッツ街八五

イーオン・トレーディング

YEE ON TRADING CO. — Phone EM. 4-3972

85 Chestnut Street, Toronto, Ont.

CONTINENTAL FAMILY CO-OP.

618 Dundas St. W.,

Phone EM. 6-5589

芳しいお茶の友

塩センベー のりまき 花あられ

ごま満月 かきのたね 落花おかき

うすまき 1袋五十仙

◎日本野菜の種各種

大陸家庭消費組合

トロント市西ダンダス街六一八

電話 イー・エム六ー五五八九

美味しくてお徳用な **ヤマサ醤油を** 御愛用下さい

YAMASA SHOYU

ONCE SOLD

ALWAYS SERVED

Magill Export Import Ltd.

2909 Grandview Hwy.

Vancouver 12, B.C.

PHONE DE [illegible]

IMPERIAL BANK OF CANADA

ELIZABETH & DUNDAS STS

(116 Elizabeth St.)

TORONTO

L. J. WALKER, Manager

日本送金は自由

◎日本人顧客に便利を計るため當銀行では送金爲替（ドラフト）をくみます

◎外國爲替管理法がなくなりましたので日本への送金はいくらでも自由となりました。本銀行を通じ送金下さい

インピリアル銀行 ダンダス・エリザベス街支店

支配人 エル・ゼー・ワーカー

二世呼寄せ

桑港で最も古い當ホテルは二世呼寄せに力こぶをいれ萬々と便利を計り居ります。御地カナダよりの二世呼寄せの方で遠方なるため出迎へ等の出來ない時は本人の上陸後直ちに御地へ送り届けます。日本よりの乘船券並に桑港より御地迄の汽車賃をお送りになれば日本のカナダ領事館當局に届けて手續き致します。御用命下さる様願います。

日本行専門 **安藝ホテル**

AKI HOTEL Phone JOrdan 7-1114

1651 Post St. San Francisco, Calif.

AMERICAN PRESIDENT LINES

日本行及び二世呼寄せ

詳細は弊館旅行相談部へ御照會下さい。其の他移民税關事項の諸手續きは迅速且つ丁寧に御世話申し上げます

草野ホテル

KUSANO TRAVEL BUREAU

Agent for Land, Sea and Air Travel

1492 Ellis St., San Francisco, Calif.

ニューカナデアン

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年三弗五十仙 一年六弗(前拂)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン社

米國にも實驗中止申入れ

東京では英大使館前で學生デモが警官と衝突

【東京時事通信】日本政府は先週末、來る五月十五日から夏にかけて、米國のネバダで實施豫定の核爆發實驗の中止方を米國政府に申入れるよう下村駐米公使(代理大使)に訓令した。日本政府としてはこれまで人道的な見地から、英ソ兩國に對して核爆發實驗中止方を申入れているので、米國に對しても政治的立場を越えて、實驗中止方を申入れることになつたもの。

十六日以後爆發

ロンドンのサンデー・エキスプレス紙の報道によると、クリスマス島における水爆實驗は『五月十六日以後のいつか』行われることになつているとのことである。英政府筋はこれについて言明を避けている。

【東京發】クリスマス島で英國が水爆實驗を行うことになつているのを中止させようと、約一千名の東京都内の學生が英大使館に押しかけ、實驗反對要求のデモを行つたが、警官隊と衝突、乱闘さわぎを展開した。一方、英國に赴き實驗中止を要請して聞き入れられず歸國した松下特使は、日本國民に申し譯がないとあやまり『しかし私の使命は無益であつたわけではなく、むしろ大きい役割を果してきた。日本のこの叫び聲はいまや世界中に擴がりつつある』と羽田空港で記者團に語つた。

中共も反對支持

【香港發】中共はソ連の核爆發實驗の中止に對し壓迫を加わることになろうといわれる。先週、中共の國内ラジオ放送はソ連の核實驗による放射能の危險について警告を發したことにより、北京とモスクワ間にこの問題について開きがあることが示されたとしている。中共ではバイカル湖邊で行われたと推測される核爆發は強風にのつて南方に吹き流され、中共の上に來ているとみており、中共は英米の實驗中止を主張するが、また日本の要求であるソ連の實驗中止をも支持している。

日本船が衝突

【晩市發】シービー連絡船プリンセス・ジョンと一日本貨物船は先週末ジョージア海峽で夜間に衝突した。双方の損害その他は不明であるが、負傷者はなかつたもよう。

フイセン國王 隣國の援助要請

【アンマン發】ヨルダンの國王フセイン二世は國内の騒ぎを治めるため、隣國のサウデ・アラビアの政治中心地リヤダに飛び、國王サウデと會見後アンマンに日曜歸着したが、ヨルダンを救うのはサウデ・アラビア國王の仲裁によるほかないとの觀測が有力である。

貯金は掛聲だけ

減税分で『一寸一ぱい』や買物

【東京時事通信】四月はサラリーマン階級が待望の一千億圓減税がスタートした月だけに、先週末の給料日は減税の恩恵で少しばかりふくらんだ月給袋を手に勤人たちはホクホク顔といつたところ——このため折からの小雨にもめげず、大衆酒場やスタンド・バーは減税分で「一寸一ばい」の乾杯組で大にぎわいであつた。一方街のパチンコ屋も減税分を元手にひとかせぎを目論むパチンコ・マニアで押すな押すなの盛況だつたが、閉店間ぎわのデパートも殘つた分だけ買物しようというサラリー・ガールたちで時ならぬにぎわいを呈し、「減税だけ貯蓄へ」の大藏省の呼びかけなどは『馬の耳に念佛』の形だつた。

女のマグロ船

【德島時事通信】德島縣那賀郡タチバナ町漁業協同組合の婦人組合員二十人はこのほど新しく婦人船をつくつたが、三年後には婦人たちだけの手でマグロ船をつくつて南洋へこぎ出そうと赤い氣炎をあげている。

受講申込 紐育で五百名

大人氣の押川如水女史來市

既報の通り、松風流家元押川如水女史は今週ニューヨークより來市、月曜夜博物館で『實演と講演』を行い大好評をうけたが、押川女史は今週末にはニューヨークにかへる。同女史はニューヨークの國際フラワー・ショウに一日四回デモンストレーションするほか觀衆の要望で時間外に實演、一日七回の強行ぶりだつたほどに大好評をうけ、白人の受講申込み者が五百名以上に達しているので、今週末にニューヨークに歸り、適當な場所を求めて早速開講の豫定である。押川女史は家元師範小林鈴水師を同伴、入江夫人の案内で月曜來社、あいさつした。なおト市での受講希望者は入江夫人まで申込れたいと。

隨員希望者

早くも猛運動

【東京發】岸首相が訪米することになつたので、早速隨員希望者が殺到しているという。ところがアメリカからは、お客さんは十人までにと制限してきた。まさか日本特有の大量隨員におそれをなしたわけでもあるまいが、おかげで自民黨には三人しか割當てられないとガッカリしている。それならば東南アジアの方についていこうと、これまた猛運動が始まつている。いつものことながら、代議士の外遊熱はにがにがしい。

メスで美聲の カナリヤ現わる

長崎縣下の一中學校長の飼つている美聲のカナリヤが、このほどメスだつたことがわかり、メスが美聲で可愛く鳴くのは初めてのことだと大變評判になつている。校長小口先生はこのカナリヤが生んだ卵をうまくかえしてメスで鳴くカナリヤをふやし、海外に輸出しようと今から樂しんでいるという。(時事通信)

社會黨 訪中使節團歸る

【東京時事通信】淺沼書記長を團長とする社會黨の訪中親善使節團一行は十六日ぶりに先週末羽田着機で歸國した。淺沼團長は「今後國民運動として訪中の成果を生かしてゆきたい」との歸國のあいさつを行つたのち記者會見を行い次のように語つた。

一、安全保障問題については日米安保條約と日ソ友好條約とを同時に解消して兩陣營を貫く新たな安全保障體制について話合う。

一、臺灣問題については、中共の國內問題として解決することを要望したが、中共側も內政問題として解決するとの態度を明らかにし時間はかかるが必ず解決すると表明した。

淺沼氏は岸首相に訪中に關して報告した

秋吉敏子さん

ト市で二週間出演

ボストンのバークリー學校で四年間の奨學資金をえてピアノを專攻していた秋吉敏子さんが作曲したジャズ組曲がいま評判となつている。敏子さんは初めピアニストとして樂壇に出るつもりだつたが、今度の新作曲で將來は女流作曲家として日本で世に出ることになろう。敏子さんは來る二十日から二週間、ト市內タウン・ターヴアンでジャズ・バンドのピアニストとして出演する。

オ州內で 進保黨は好評

どれだけ自由黨の地盤奪うか

△社信黨が「マーチ・ツー・オタワ」の掛聲も勇ましくはじめて東部カナダで景氣よい選擧運動をはじめ、莫大な宣傳費を使つたが、各紙の反響はきわめて冷淡であつた。社信黨に次いで進歩保守黨が保守の地盤トロントでトキの聲をあげた。

△カナダ世論調査によるとオンタリオ州で、一九五三年には自由黨が全投票數の四十七パーセントを獲得し、保守黨は四十パーセントであつた。しかし今の人氣ではこれがちようど逆になり、保守黨に投票したい者四十七パーセント、自由黨四十パーセントという結果になつている。

△先週、マセー・ホールで行われた保守黨選擧運動大會は超滿員、州政權をにぎつているフロスト首相のひきいる進保黨が、連邦選擧に進保黨候補を積極的に援助するのは今年がはじめてである。このオ州內の保守黨支持の空氣は沿海諸州の投票民に大きいシゲキを與わつつあるといわれる。

△ディフェンベーカー黨主は大會席上、社信黨のようにペンションを月百弗にするなどといわず「その時の生活にアジャストしてペンション額をきめるべきだ」と主張して、ヤンヤのカッサイをうけたあたり、老練な政治家のスピーチぶりであつた。來る總選擧に保守黨がどれだけ自由黨の地盤に喰い入るかが興味の中心であろう。

ト市電料金

[illegible]

[illegible]ロント市營[illegible]バ[illegible]營に[illegible]六カ月間にわたる調査結果が今週發表されたが、それによるとト市電は赤字運轉を補うため乗車料金値上げを行わず、ト市電の直屬經營であるグレー・コーチ(バス)が毎年黒字運轉であるのでグレー・コーチの儲けを電車運營の方に廻していくことを建言している。そうなればト市電の料金は現在の四枚五十仙のレートは當分据置きとなろう。

はなし

△去る日曜ハミルトン下町の某レストランでの出來事。マイアミから來たという一人の男が靜かにコーヒーをのんでいると、入つて來た客がどうしたのか、火事でもあつたのかとその男に次々と質問する。一婦人の急報で二臺の警察車もかけつけて來た。よく話を聞いてみるとパジャマのようなシマの入つたスーツを着ているので、婦人がパジャマでコーヒーをのんでいると知らせ、客も火事でにげて來た男と思つたらしい。

SPORTS

Vancouver Kicks Off Another Baseball Season

Once again ... with signs of ... 's baseball ... After almost ... Industrial League for 1957 ... difficulties, the ... is able to ... this season, ... of enthusiastic ... fans. ... held recently ... elected president ... and Mush ... presidents: Joe ... secretary-treasurer ... and John ... the Nisei ... is working ... raise the necessary ... the club ... thanks go to ... businesses, and the ... donated generous ... operation of ... previous great ... be the manager ... with Seichi Ta... as player- ... with the Nisei ... Ron Mont- ... most valuable ... Merv Franks, ... Oikawa, Bo Miyashita, [illegible] Mori, [illegible] Nishi and Ken Homma.

Due to a late start the team has had only a few workouts but slowly is shaping up. The newcomers Gordie Nishi, Mas Kitagawa and Tad Koyanagi are looking very good but the trio has to prove itself in the tough I.C.B.L. Another promising prospect is Kunio Okamoto, a youthful infielder from Japan. Back after a few years absence is pitcher, George Takiyama.

The 80-game schedule opens on April 29 having the Nisei play ball against talent-laden C.Y.O. crew.

From The Hot Corner: There's top entertainment and interest for all you West Coasters so let's make an all-out effort to support the colorful Nisei ball team. Manager Kika will have a tough time rebuilding the club with the retirement of experienced players as Mush Uyesugi, John Inouye, and Hubbo Matsuzaki. If the youthful newcomers produce, the Nisei will more than hold their own. Incidentally, all the games will be played at Powell Ground. Batter Up!

KEG NEWS ACROSS CANADA

VANCOUVER NISEI KEG TOURNEY
By GENNY OHASHI

[illegible]

Commodore Recreation Trophy [illegible]

Vancouver Sparettes [illegible]

Tubby Tamagi [illegible]

Highlight of the tourney [illegible]

After Tourney Chit-Chat: Mit Koga [illegible] **Morio Koga** [illegible] **Mits. Nozaki**, at the banquet held at the [illegible] ... Preparations have already started for the third annual tourney in 1958. ... Vancouver bowlers will invade Okanagan during Thanksgiving weekend. ... Only one Kamloops entry participated ... Okanagan ... showed off their trophies along with ... couple of bottles of champagne on the ... table. ... one Kelowna keglar ... staggered in early Sunday morning at ... into the Vancouver Colonial motel. ... Sure must have had a good time out. ... Congratulations to **Mammy Yabe** who has been elected Vancouver Nisei Bowling Loop President for 1957-58 season and assisting Mammy will be **Ed Kita, Dave Matsuba.** ... **Personal:** Congrats to **Kyoto Shigehiro** who captured the Men's High Average in Lethbridge Nisei Loop. ... Hope to see your Alberta Nisei Baseball team do just as well on the diamonds as you've done on the kegways Kyoto!

KELOWNA NISEI: "Chief" Jim Kitawa's underdog Railbirds came through with a convincing upset victory in the Nisei Bowladrome on April 14 Mixed 6-team Roll-offs at the Kelowna ... A 208 season average holder, Kitawa, flashed his best form of the season to lead his team with a 6 game total of 1407 pins. Other members of the champion team are Aiko Nakayama, Jack Ikari, Harry Tomiye and Sus Naka...

Ladies' high singles was captured by Aiko Nakayama with 280 while Jack Ikari took the men's singles with 331.

Mit Koga led the men's 6 average with 1509 closely followed by Sumio Tahara with 1503. Aiko Nakayama added another laurel to her performance with 1126 for the ladies' high six.

Regular season winners, the Doodlebugs, came through for the team high single with 1149 and the champion Railbirds took the team high six honors with 6403.

Competing teams in order of the precedence are: Railbirds, Doodlebugs, Rhythm Rollers, Hi-Balls, Alley-Cats and Fatheads.

Nisei Bowling loop winds up the successful 1956-57 campaign with a Presentation Banquet on April 28 at Chee... Louis Restaurant. —Genny

HAMILTON (Apr. 29) On the final night of league competition, Tosh Hashimoto's team consisting of Capt. Tosh, K. Shimoi, C. Kenno, Y. Kitagawa and T. Kuwabara jumped from third spot to ... to capture the championship. Ken Namba led with 723, Yosh Kita... Sugar ... and Jim Kino... The only ... to hit over 600 was Kay Shimoi ... The roll-offs will commence at 8:30 sharp on April 27 with each team bowling ... games for the trophies. The presentation banquet and dance will be held at Hanrahan's Tavern on May 4 starting at 7 p.m. —Kayo

Marg Competes in Open

VANCOUVER. Margaret Iwasaki of Dolphin Swimming Club, Vancouver, will compete in the Canadian Open Swimming Championships to be held July 25, 26, and 27 at UBC's Empire Pool.

The meet is sponsored by the Canadian Amateur Swimming Association, and will attract more than 200 swimmers and divers from every part of Canada, and top competitors from the States.

VANCOUVER COMMERCIAL: [illegible]

KELOWNA AT ARMSTRONG: [illegible]

Tosh Uyeda Defeats Miura For Singles Cup

Last Friday night was the final night for the successful Nisei Open badminton tournament. Tad Miura was the player to beat as he won two of three titles: A Men's doubles and A Mixed doubles. In the men's singles, he was unsuccessful in the contest with Tosh Uyeda and lost out in three games.

In the A series of the Men's singles, Tosh Uyeda was in top condition since he played the winter circuit. Although he lost the middle game 13-15 he easily won the decisive game 15-4 to defeat the champ, Tad Miura. Tosh won the first game 15-12. The Sam Yamada Challenge Trophy was presented to Tosh Uyeda.

In the A ladies' doubles, the surprise team of Tosh Takasaki and Sue Iwasaki upset the favored team of Kay Ogaki and Chiyo Takeda in three games to win the title. Sue Iwasaki and Tosh Takasaki returned everything Kay and Chiyo threw at them and won 18-15, 15-14, 15-9. Sue was brilliant in returning hard smashes and Tosh had plenty of power to keep the team strength high. These two won the Toronto JCCA Challenge Trophy.

Tad Miura, after a strenuous singles match, came back with Kay Ogaki to dethrone Chiyo Takeda and Roy Shin in three games for the Mixed doubles. Tad was a bit tired after the singles games and the first game of the mixed doubles was lost 7-15. Kay Ogaki was strong and ably supported Tad to help in winning the last two games 17-14, 15-7.

B men's singles was won by Peter Ito 15-11, 15-12 from Kyo Sasaki.

Herb Kikuta, playing with a sprained ankle, and Ken Koyanagi won the B men's doubles over George Takahashi and Hideo Takasaki 15-5, 15-2.

The B ladies' doubles was won by Ethel Tateishi and Eri Matoba, beating Frances Koyanagi and Marie Ishii 6-15, 15-7, 17-15.

The C men's doubles was taken by D. Tanaka and S. Sasaki (of Hamilton) over Kyo Sasaki and Bob Umezuki.

Phyllis Kozai and Jean Murakami took the C ladies' doubles by defeating Agnes [illegible] and Betty Kondo in [illegible] final 6-11, 11-7, 11-2.

In the B mixed doubles [illegible] Iwasaki and Mike Sakura defeated the strong Ethel Tateishi and Mickey Matsubayashi team 11-15, 15-17, 15-2.

The C mixed doubles was taken by Frances and Ken Koyanagi over Phyllis Kozai and Kyo Sasaki 21-17.

In this successful tournament, the playing was of high calibre and the officials in charge are to be commended for their hard work during those three nights.

TENNIS, ANYONE?

Tennis is now in full swing at the newly surfaced courts at Trinity Park. All new tennis enthusiasts should come out this Sunday morning to try their hand at tennis.

CLASSIFIED

Male Help Wanted

GARDEN ... phone ... (Toronto)

GARDENERS ... wanted for ... Mr. ...

PRESS ... dry cleaners ... Pandas

TWO ... students ... summer ... immediately ...

WANTED ... (young men) ... (Toronto)

Female Help Wanted

COUNTER ... cleaning ... West, phone RO. ...

FULLY ... bookkeeper-typist ... excellent ... Apply Valley ... (Toronto)

TWO ... for dry cleaning ... Apply Christie ... Rd., Toronto.

WANTED ... Apply ... (Toronto)

TV Tips
By Phone
EM. 4-8459
RON HAYASHI
TV SERVICE

BEAUTY SALON FOR SALE OR RENT
Wonderful opportunity for ... hairdresser. Busiest ... in the district. Steady ... four steady operators besides owner, kept ... all times. Call Mrs. ... at home, RO. ... (Toronto).

Miyamoto Provisions
JAPANESE FOOD STORE
... we save in ... expenses is passed ... customers in low ... Telephone ... accepted.
5997 St. Hubert St.
Phone CR. 1-0123
MONTREAL, P.Q.

384-A YONGE STREET, TORONTO, ONT.

HAYASHI studio
1384½ Queen W.
Toronto — LE. 2-6378

BESTWAY ELECTRIC
DOMESTIC, COMMERCIAL AND INDUSTRIAL WIRING
REPAIRS & ALTERATIONS
Business: 109 South Dr., Hamilton — Phone LI. 9-2601
JACK YOKOYAMA
29 Myrtle Ave., HAMILTON — JA. 9-3295

OFFICE EM. 4-1394, EM. 4-1395 — RESIDENCE 2 Vesta Drive, MAylair 1365
Andrew E. McKague,
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
201 Northern Ontario Building
330 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

YONEMITSU Watch Repair Shop
HO. 5-3652 — Res: LE. 2-7415
328 Broadview Ave., Toronto

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Suite 502, Temple Building
62 RICHMOND ST. WEST
TORONTO
EM. 6-0959 — Res: RO. 7-3427

SINGER SEWING MACHINE CO.
H. S. TSURUDA
(Japanese Canadian Agent)
35 Rowntree Ave., TORONTO
RO. 9-0673

ACCURATE ROOFING CO. LTD.
Flat Roofing ● Shingling ● Eavestroughs ● Sheet Metal Work
BONDED ROOFER
Phone RO. 2-4911 — TORONTO — T. Nishijima

Bill Takeda
General Insurance
1620 BANK OF NOVA SCOTIA BLDG.,
TORONTO, ONTARIO
Telephone: Office EM. 3-1349 — Res: AM. 1-2746

We cater to Banquets, Weddings, Showers,
Business Parties and Take-Out Orders
China Garden
FAMOUS CHINESE FOODS
EM. 4-5935 — 126 Elizabeth St., Toronto

Buy Your House Through The Most Successful Realtor in Toronto
A Big Majority of Japanese Canadian Customers Purchase Their Homes Through
M. YANAGISAWA
representing
KEN WILES LIMITED REAL ESTATE
153 St. Clair Ave. W., TORONTO, Ont.
WA. 1-1191 or LE. 4-1427 (Res.)

毎週水・土二回発行 ... 受講申込 ... 組育て五百名 ... 許を受け、白人の受講申込み者が五百名以上に達して ... 秋吉繁子さん ... ト市で二週間出演 ... ト市電料金

THE NEW CANADIAN

Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of [illegible] among those of Japanese origin in Canada

Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa

OFFICE HOURS
8:30—5:30 Monday-Friday
9 to 1 p.m. Saturday

[illegible]SUBSCRIPTION
(Ad rates on request)
[illegible] for 6 months, $5 per year

[illegible]

T. UMEZUKI, Publisher

MARJORIE UMEZUKI [illegible] Editor
KEN MORI [illegible] Japanese Section & [illegible]

EM. 6-5005 479 Queen St. W., Toronto 2-B, Ont.

Claims Japan Leads Asia in Literary Field; 'Japanese Writers Can Live by Writing'

BOSTON, Mass. [illegible]

[illegible] of the writer there, the fact that Japanese writers can live on the proceeds from writing, and that though teachers have a harder time economically (sometimes teaching "full" time at two universities), even the learned journals pay for articles. The latter remark drew a presumably rueful laugh from the United States contingent in the audience.

("For the Western reader, Japanese novels mean a rediscovery of the physical universe, of the life of feeling, of awareness." [illegible]

[illegible] world of [illegible]

[illegible] of Cornell [illegible] the [illegible] field [illegible] Mr. Keene's [illegible]

The old greats of Chinese letters have not written much since the Communists took over, [illegible] said. Unlike Japan, which has [illegible] the impact of Western 20th-century literature, China has not moved far beyond 19th [illegible] models such as Zola and Gorky [illegible]

BOOK REVIEW:

On Japanese Politics

(Japanese Politics: An Introductory Survey, by Nobutaka Ike; [illegible] New York) [illegible]

[illegible]

Strange as it may seem [illegible] (Washington [illegible]) Nobutaka Ike, [illegible] the Hoover Institute at Stanford University could be classed [illegible]

To the student of political [illegible] the average Nisei, to those GIs who served in Japan and took a serious interest in its culture and history, and to those who have lived in the land of the Rising Sun, "Japanese Politics: An Introductory Survey", will prove a most pleasant and interesting little book. It is informative, and while a most scholarly work, it is never dull [illegible] in a style that will lull the [illegible] continue reading the book to see if his own [illegible] as to what is happening [illegible] day Japan [illegible] with Dr. Ike's [illegible].

Giving a brief historical sketch of Japan, the author continues with an outline of the social picture of Japan, emphasizing the family structure as a most important factor in the political picture of the country. A contrast of pre-war Japan with the present so-called Democratic political structure brings the author to a conclusion that "it is extremely difficult at this point in history to set forth with clarity the kind of doctrine which prevails in contemporary Japan. In theory, the pre-war doctrines have been discarded and replaced by new ones which are democratic in character. Yet, since the new doctrines were imposed from outside instead of originating primarily in internal social changes, there is ground for believing that the old and the new doctrines exist side by side at present, with little effective integration of the two having occurred as yet."

In speaking of the new Constitution adopted during the Occupation, Dr. Ike quotes one source as admitting "the new Constitution is as yet no more than a new set of rules devised in committees and communicated to the players, in which the players have as yet little familiarity or confidence. It will take time and experience before they know the rules well enough to play by them."

A question that has often arisen in the minds of many concerning the part played by the Emperor in Japan under the new Constitution, the observation is made by Dr. Ike that under the new Constitution, the Emperor quite clearly reigns but does not rule.

In order not to place too much emphasis on the above excerpts quoted by this reviewer, it would be well for those interested in this subject to read this book for themselves and form their own opinion. From this reviewer's observation, the time will be well spent.

—BRO. THEOPHANE WALSH
In the Pacific Citiz[illegible]

CALENDAR

[illegible]

Rec Socr[illegible] Banquet

[illegible]

ACKNO[illegible]MENTS

The New [illegible] acknowledges with thanks [illegible] the following:

[illegible]

The M-space

(Continued [illegible])

Degas were my favorites in this group. [illegible] cluded the much-publicized work of [illegible] The Bird, had a lot of trouble getting through [illegible] officers who wanted to slap duty on it [illegible] art to them. This ultra-modern work [illegible] simplicity.

Wandering through the gallery, [illegible] come by but one of my two travelling [illegible] told each other where we would be all day. [illegible] at the occurrence, when the other girl [illegible] in the impersonal city of New York. [illegible]

We generally agreed that we had [illegible] York by that time, and besides, we were [illegible]

Back home again we must come, and [illegible]

10th
Anniversary

FREE BRIDAL ALBUM

Choice of satin, silk, plastic or musical album

We are offering this anniversary special exclusively to our Japanese Brides having their studio and candid appointments with us.

MAY 1, 1957 to MAY 1, 1958

[illegible]

Yamada STUDIO

284A Yonge, Toronto EM. 8-241[illegible]

OLDER NISEI GROUP
SPRING FAIR
BAZAAR
Saturday, May 4, 2-5:30 • St. Anne's Parish Hall, [illegible]
DOOR PRIZES

Rec Socratic Bo[illegible]ling
Windup Banque[illegible]
at Benny's Steak Hous[illegible]
925 Eglinton Ave., West, To[illegible]
• For guest reservations, phone Bob [illegible] HO. 1-1030
• Saturday, May 11, 6 p.m. — Plea[illegible]arly